

A 'VARIZEJE D'U MASSARE

- Bongiorne, massare Felice.
- Chi passa passe, accussì me dice.
- U saje ch'è fegghiate mugghièrete?
- Signe ca gravede éva èsse, 'Ndunètte.
- U saje chè s'ha ccattate?
- Sine, u cape mascule è nstate.
- So' state ije u cumbare.
- Si n'ire tu, éva n'avete, me pare.
- Ciagghia rrejalate vènte ducate.
- E mo' ca ci'àje rrejalate vènte ducate, tècchete, de recotte na cucchiarate!

A 'VARIZEJE D'U MASSARE. - - Buongiorno, massaro Felice. - Chiunque passa, così mi dice. - Lo sai che tua moglie ha partorito? – Segno che doveva essere gravida, 'Antonietta. - Lo sai cosa ha partorito? - Certo, è nato un meraviglioso maschietto. - Sono stato io il compare. - Se non eri tu, sarebbe stato un altro, mi pare. – Gli ho regalato venti ducati. - E ora che ci hai regalato venti ducati, tieni una cucchiata di ricotta!